




# Irina Sergey Mkhitarian

✉ [irina.mkhitarian@ysu.am](mailto:irina.mkhitarian@ysu.am)  
  

**Faculty of European Languages and Communication**  
Թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն  
Associate professor

## Education

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Romano-Germanic
<b>Date</b>	2007 - 2012
<b>Degree name</b>	PhD student

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Romano-Germanic
<b>Date</b>	2003 - 2005
<b>Degree name</b>	Masters

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Romano-Germanic
<b>Date</b>	1999 - 2003
<b>Degree name</b>	Bachelor

## Scientific Rank/degree

<b>Institution</b>	Eurasia International University
<b>Date</b>	2021
<b>Degree name</b>	Associate professor
<b>Specialty</b>	Philological sciences

<b>Institution</b>	Yerevan State Univeristy
<b>Date</b>	2012
<b>Degree name</b>	Candidate
<b>Specialty</b>	Philological sciences
<b>Scientific Supervisor</b>	Seda Gasparyan
<b>Research Topic</b>	The Manifestation of Subjective Modality in Title-Text Correlation

## Language skills

Русский English Deutsch

## Work experience

Institution	Armenian State University of Economics
Period of time	2019 till now
Rank/degree	Ph.D, associate Professor

Institution	Yerevan State University
Period of time	2017 till now
Rank/degree	Ph.D, associate Professor

## Scientific interests

- Cognitive stylistics, Intercultural Communicative Competence, Corpora Linguistics

## Participation in international conferences and seminars

<b>15/03/2015 - 22/03/2015</b>	CERTIFICATE IN TEACHING METHODOLOGY International House New Castle United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (the)
<b>15/10/2018 - 19/11/2018</b>	CERTIFICATE IN PROFESSIONAL DEVELOPMENT FOR TEACHER TRAINERS Arizona State University United States of America (the)
<b>06/02/2019 - 06/02/2022</b>	CERTIFICATE OF EDUCATIONAL STUDIES IN TESOL United States of America (the)

## Membership

Institution	Eurasia International University
Period of time	2019 - 2023

## Publications

*Article*

**The Role of Mediated Translation in Children's Literature from Cross-Cultural Pragmatics Standpoint: Gianni Rodari's Adventures of Cipollino in Russian And Armenian**  
Irina Mkhitarian, Diana Hayroyan  
Translation Studies: Theory and Practice 2024 61-73

*Article*

**STRATEGIES OF RAISING INTERCULTURAL COMMUNICATION COMPETENCE IN EFL CLASSROOMS(On a sample from a Greek classroom setting)**

Irina Mkhitarian, Inesa Udumyan

Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարան 2023 180-192

---

*Article*

**Strategies of Overcoming Challenges in Travel Guides Translation (a Corpus-Based Study)**

Irina Mkhitarian, Tsoghik Grigoryan

Translation Studies: Theory and Practice 2022 58-71

---

*Article*

**TRANSLATION PECULIARITIES OF METAMORPHOSIS FROM LINGUOCOGNITIVE AND LINGUOSTYLISTIC STANDPOINTS**

Irina Mkhitarian, Diana Hayroyan

Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարան 2022 116-128

---

*Article*

**MECHANISMS OF PROMOTING PROFICIENCY OF SPEAKING SKILLS IN THE RA HIGH SCHOOLS**

Irina Mkhitarian, Knarik Meloyan

Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարան 2021 144-155

---

*Article*

**METAMORPHOSIS IN FAIRY TALE TRANSLATION: LINGUOCOGNITIVE PERSPECTIVE**

Irina Mkhitarian, Diana Hayroyan

Translation Studies: Theory and Practice 2021 54-64

---

*Article*

**Incorporating intercultural communicative competence through short stories (a case study of an Armenian EFL classroom)**

Irina Mkhitarian, Diana Hayroyan

MOENIA-REVISTA LUCENSE DE LINGUISTICA & LITERATURA 2021 1-14

---

*Article*

**PROMOTING PROFICIENCY OF SPEAKING AND LISTENING SKILLS THROUGH CBI AND CLT APPROACHES (On A SAMPLE OF AN ARMENIAN EFL CLASSROOM)**

Irina Mkhitarian

Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարան 2020 134-148

---